



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/39/170
S/16467

4 April 1984

ARABIC

ORIGINAL: CHINESE/ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والثلاثون

البند ١١ من القائمة الأولية*

تقرير مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٤ نيسان/أبريل ١٩٨٤، وموجهة
إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة
بالبعثة الدائمة للصين لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق طي هذه الرسالة نص بيان مؤرخ في ٢ نيسان/أبريل ١٩٨٤، صادر
عن المتحدث باسم وزارة خارجية جمهورية الصين الشعبية .

وأكون ممتنا لو تفضلتم باتخاذ اللازم لتعميم هذه الرسالة ، مع مرفقها ، بوصفها وثيقة
رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ١١ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) يوفان ليانغ

الممثل الدائم بالنيابة

لجمهورية الصين الشعبية

لدى الأمم المتحدة

. A/39/50

*

مرفق

بيان صادر عن المتحدث باسم وزارة خارجية الصين

٢ نيسان / أبريل ١٩٨٤

لقد توغلت مؤخرا قوات الممتدين الفيتناميين الموجودة في كمبوتشيا مرة ثانية فسي تايلند ، بيد ان الجنود والمدنيين التايلنديين الهواصل قد ردها على افعالها . وفي ٢٩ آذار / مارس قدمت وزارة الخارجية التايلندية احتجاجا شديدا الى السلطات الفيتنامية . ان الحكومة الصينية تدين بسخط السلطات الفيتنامية على عملها العدواني ، وتؤيد بحزم موقف الحكومة التايلندية الرزين .

وقد تحدث نفوين كوئاتش ، وزير الخارجية الفيتنامي ، خلال الرحلة التي قام بها مؤخرا الى عدد من بلدان آسيا والمحيط الهادئ ، بعبارات منمقة عما اسماه " موقفه الواقعي " و " اخلاصه " في حل القضية الكمبوتشية . وما ان ادلى بهذه الملاحظات حتى قامت القوات الفيتنامية بعملية التوغل العسكرية في تايلند كاشفة نفاق السلطات الفيتنامية وخدامها .

ان العمل الاجرامي الذي قامت به فييت نام هو انتهاك جسيم لسيادة تايلند وحرمة اراضيها ، وتهديد خطير للسلم والامن في جنوب شرقي آسيا . كما انه استفزاز خطير لجميع البلدان والشعوب المتسكة بالعدل . اننا نود ان ننذر السلطات الفيتنامية بأن شعوب العالم لن تمسكت على سلوكها الذي لا يحتمل . واذ تمسكت السلطات الفيتنامية بعناد بهذا المسار فانه سيكون عليها ان تجني الأشواك التي زرعتها وان تمنى بهزائم أشد .
